

우리말 어휘의 시간을 읽다

동산

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

동산이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어 표현 그림



완성된 이름

동산

한눈에 보는 기록

뜻

마을 부근에 있는 작은 산이나 언덕.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
표기	東山	-	-	-	-	-	-
동산	-	-	-	-	-	-	-
동산	-	-	-	-	-	-	-

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

마을 부근에 있는 작은 산이나 언덕.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

15개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 41자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '동산'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

마을 부근에 있는 작은 산이나 언덕.

☞ 동산의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

동산의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
東山 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
동산 사전 표기 요약	—	●→	—	—	—	—
동산 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 東山
15세기
- 동산
16세기
- 동산
16세기17세기18세기19세기20세기현재

ㄱ 동산의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

ㄴ 옛 표기와 변화

‘동산’은 15세기에 한자로 표기된 ‘東山’으로 나타나고 16세기부터 한글로 표기된 ‘동산’으로 나타난다. 16세기부터 종성의 ‘ㅇ’이 ‘ㅇ’으로 표기되면서 ‘동산’도 ‘동산’으로 나타나 현재까지 이어진다.

ㄷ 문헌 속의 동산

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 東山 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

東山

출처 1447 석보상절 3:16ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

포이 臣下돌홀 괴겔후샤 무썩 고리며 東山이며 조히 꾸며 더러븐 거슬 वो디 말라 후시니라.

현대어 풀이

왕이 신하들에게 분부하여, 마을 골목과 동산을 깨끗하게 꾸며 더러운 것을 보이지 말라고 하셨다.

16세기 동산, 동산 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

동산, 동산

출처 1518 번역소학 6:28ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

빛난 동산 안햇 고즌 일 퍼 도로 몬져 디고.

역 현대어 풀이

빛난 동산 안의 꽃은 일찍 피어 도로 먼저 지고.

대응 원문

灼灼園中花는 早發還先萎오.

출처 1583 천자문석봉 32ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

園 동산 원.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 열녀도:7ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

홀른 이운짓 달기 동산이 드러오나눌 식어미 자바 먹더니 그 각시 돌골 먹디 아니히고 울어놀.

역 현대어 풀이

하루는 이웃집 닭이 동산에 들어왔는데, 시어머니가 잡아 먹더니, 그 각시가 닭을 먹지 않고 우는데.

17세기 동산 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

동산

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 7:4L

용례 05

66 문헌 용례

놀리 스스로 동산 가운데 오나놀.

현대어 풀이

노루가 스스로 동산 가운데 오거늘.

대응 원문

獐自來園中.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 1:85L

용례 06

66 문헌 용례

동산 가운데 성빙하고 낮밤을 슬피 우다가 삼 년의 영장하니라.

현대어 풀이

동산 가운데 빈소를 차리고 낮밤을 슬피 울다가 삼 년이 지나 영장하였다.

대응 원문

殯于園中日夜悲哭三年乃葬.

18세기 동산 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

동산

출처 1765 박통사신석언해 2:40ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

또 아히들로 하여 셋녱 동산에 가.

현대어 풀이

또 아이들에게 서쪽 동산에 가서.

대응 원문

再叫小廝們到西園裏去.

📖 출처 1774 삼역총해신석 8:9ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

하늘이 저물고 동산의 돌 도다셔 붉은 거시 낮고고.

💡 현대어 풀이

하늘이 저물고 동산에 달이 돌아서 밝은 것이 낮 같고.

📖 출처 1780년경 왜어유해 상:33ㄱ

용례 09

66 문헌 용례

園 동산 원.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 동산 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
동산

📖 출처 1887 예수성교전서 마태복음 21:33

용례 10

66 문헌 용례

한 집 주인이 동산에 포도를 시무고.

💡 현대어 풀이

한 집 주인이 동산에 포도를 심고.

📖 출처 1840 춘향전 단:29ㄴ

용례 11

66 문헌 용례

이제 춘향은 옥중의셔 잠을 겨우 드러 수몽비몽간의 보던 거울이 썩여지고 동산의 잉도꽃치
써러지고.

💡 현대어 풀이

이제 춘향은 옥중에서 잠에 겨우 들어 비몽사몽간에 보던 거울이 깨어지고 동산의 앵두꽃이 떨어지고.

📖 출처 1852 태상감응편도설언해 5:49ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

여러 군인이 동산을 슈축홀시.

📖 현대어 풀이

여러 군인이 동산을 수축할 때.

📖 대응 원문

數軍人修築茶園.

20세기 동산 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
동산

📖 출처 1907 신학월보 5:188

용례 13

66 문헌 용례

만일 네가 우리로 더브러 포도 동산에서 흙씨 로역하면.

📖 현대어 풀이

만일 네가 우리와 함께 포도 동산에서 함께 노역하면.

📖 출처 1909 신학월보 7:50

용례 14

66 문헌 용례

예수씨서 게세바리 동산에서 고난을 당하심과 잡히신 일.

📖 현대어 풀이

예수께서 겐세마네 동산에서 고난을 당하심과 잡히신 일.

66 문헌 용례

더 법국이를 한 마리고 남기지 말고 총으로 탕탕 다 노아 죽였스면 우리집 동산에 와서 다시
울지 못하게.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

동산의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

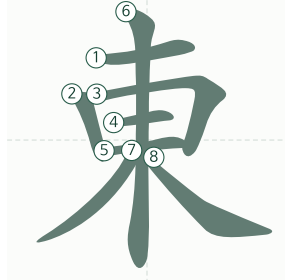
history.wordrow.kr · 동산의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

東

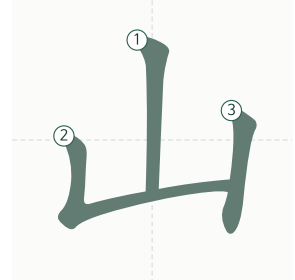
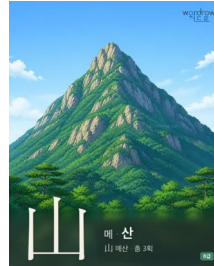
뜻·음 동녘 동
총 8획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/東/

山

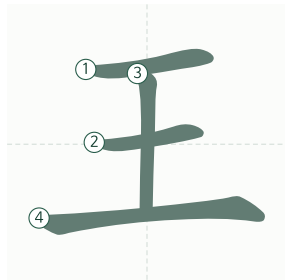
뜻·음 메 산
총 3획 · 부수 山



hanja.wordrow.kr/한자/山/

王

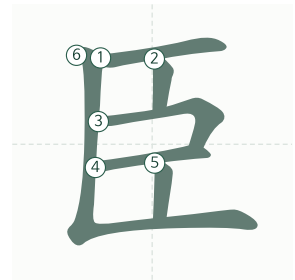
뜻·음 임금 왕
총 4획 · 부수 玉



hanja.wordrow.kr/한자/王/

臣

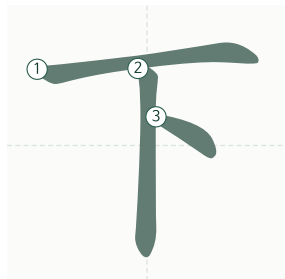
뜻·음 신하 신
총 6획 · 부수 臣



hanja.wordrow.kr/한자/臣/

下

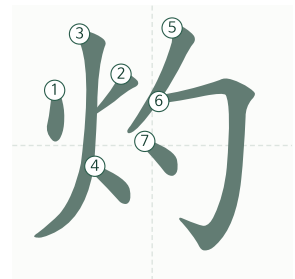
뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/下/

灼

뜻·음 불사를 작
총 7획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/灼/

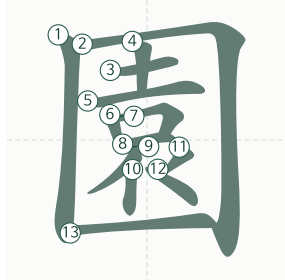
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

園

뜻·음 동산 원

총 13획 · 부수 口

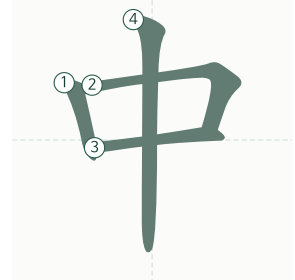
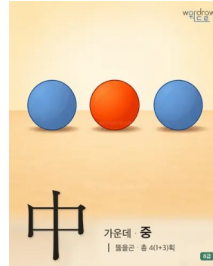


hanja.wordrow.kr/한자/園/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨

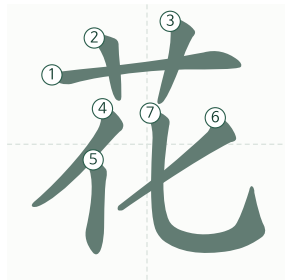


hanja.wordrow.kr/한자/中/

花

뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸



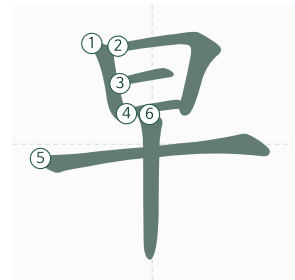
사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/花/

早

뜻·음 이를 조

총 6획 · 부수 日

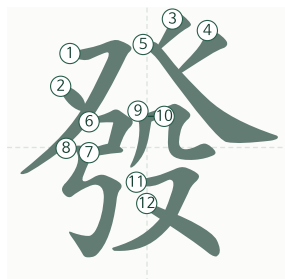


hanja.wordrow.kr/한자/早/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 殳

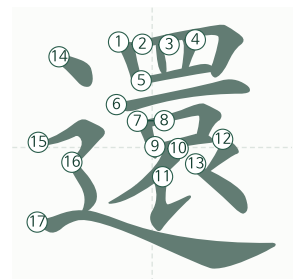


hanja.wordrow.kr/한자/發/

還

뜻·음 돌아올 환

총 17획 · 부수 辵



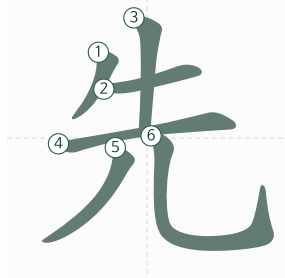
hanja.wordrow.kr/한자/還/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

先

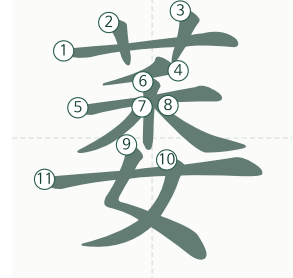
뜻·음 먼저 선
총 6획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/先/

萎

뜻·음 시들 위
총 12획 · 부수 艸

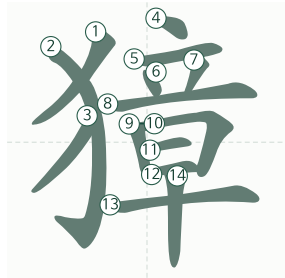


사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/萎/

獐

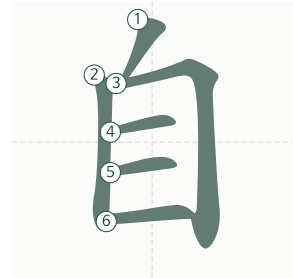
뜻·음 노루 장
총 14획 · 부수 犬



hanja.wordrow.kr/한자/獐/

白

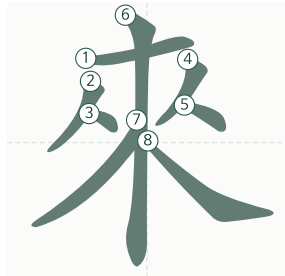
뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自



hanja.wordrow.kr/한자/白/

來

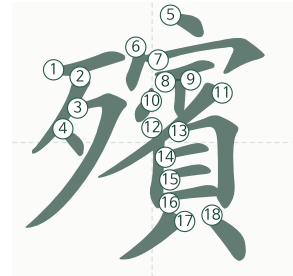
뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/來/

殯

뜻·음 빈소 빈
총 18획 · 부수 殯

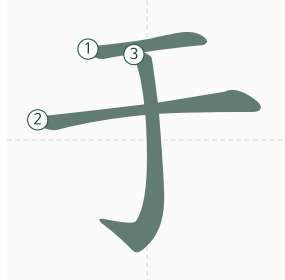


hanja.wordrow.kr/한자/殯/

한자 한눈에 보기

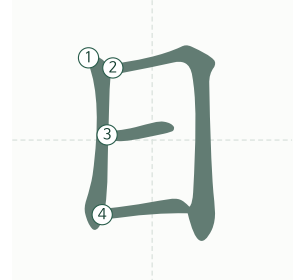
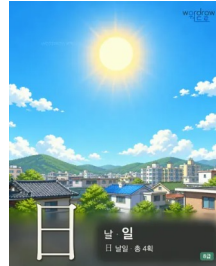
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

于 뜻·음 어조사 우
총 3획 · 부수 二



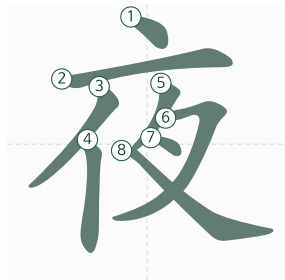
hanja.wordrow.kr/한자/于/

日 뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



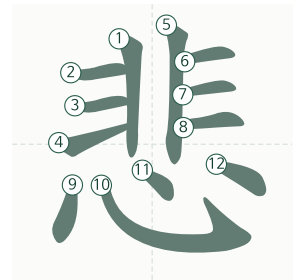
hanja.wordrow.kr/한자/日/

夜 뜻·음 밤 야
총 8획 · 부수 夕



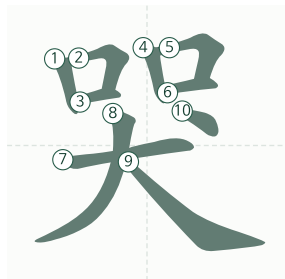
hanja.wordrow.kr/한자/夜/

悲 뜻·음 슬플 비
총 12획 · 부수 心



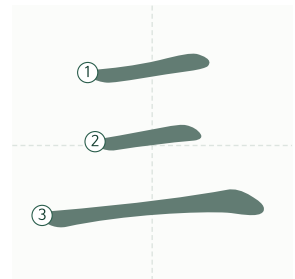
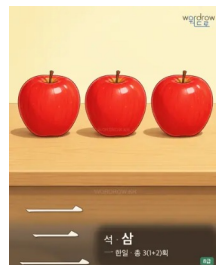
hanja.wordrow.kr/한자/悲/

哭 뜻·음 울 곡
총 10획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/哭/

三 뜻·음 석 삼
총 3획 · 부수 一



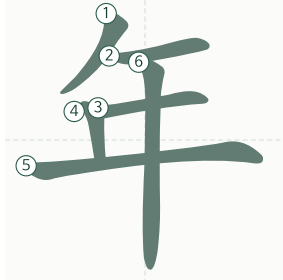
hanja.wordrow.kr/한자/三/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

年

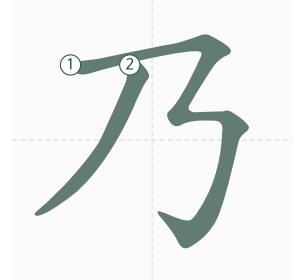
뜻·음 해 년
총 6획 · 부수 干



hanja.wordrow.kr/한자/年/

乃

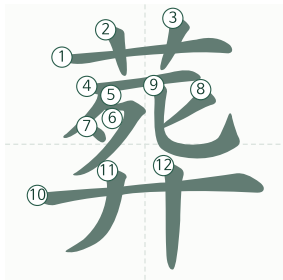
뜻·음 이에 내
총 2획 · 부수 丿



hanja.wordrow.kr/한자/乃/

葬

뜻·음 장사지널 장
총 13획 · 부수 艸

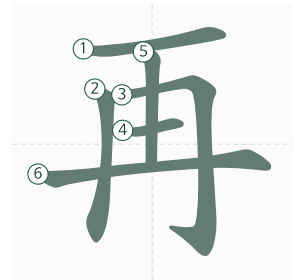


사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/葬/

再

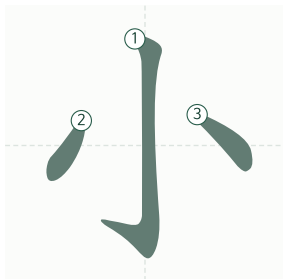
뜻·음 두 재
총 6획 · 부수 冂



hanja.wordrow.kr/한자/再/

小

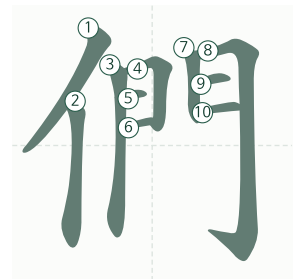
뜻·음 작을 소
총 3획 · 부수 小



hanja.wordrow.kr/한자/小/

們

뜻·음 무리 문
총 10획 · 부수 亻



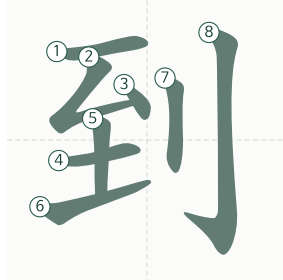
hanja.wordrow.kr/한자/們/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

到

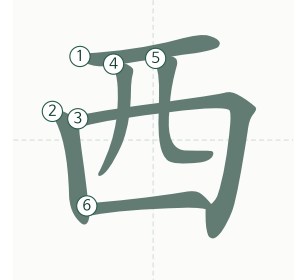
뜻·음 이를 도
총 8획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/到/

西

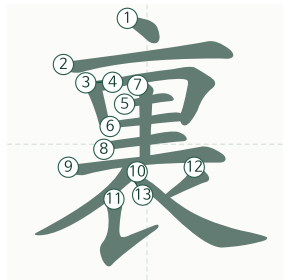
뜻·음 서녁 서
총 6획 · 부수 西



hanja.wordrow.kr/한자/西/

裏

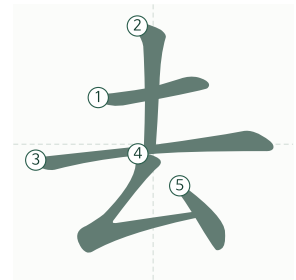
뜻·음 속 리
총 13획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裏/

去

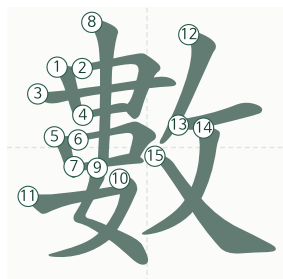
뜻·음 갈 거
총 5획 · 부수 厶



hanja.wordrow.kr/한자/去/

數

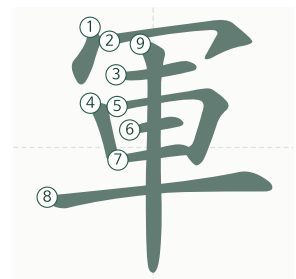
뜻·음 셈 수
총 15획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/數/

軍

뜻·음 군사 군
총 9획 · 부수 車



hanja.wordrow.kr/한자/軍/

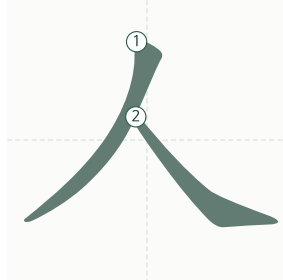
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

修

뜻·음 닦을 수

총 10획 · 부수 人

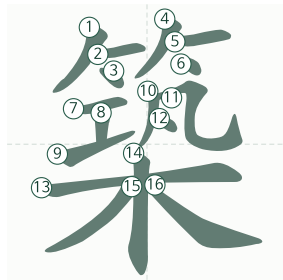


hanja.wordrow.kr/한자/修/

築

뜻·음 쌓을 축

총 16획 · 부수 竹

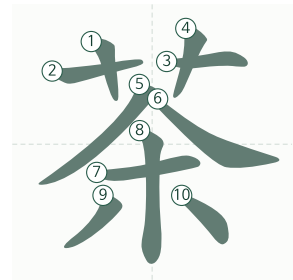


hanja.wordrow.kr/한자/築/

茶

뜻·음 차다 / 차차

총 10획 · 부수 艸

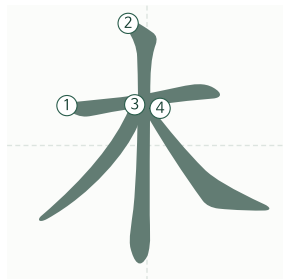


hanja.wordrow.kr/한자/茶/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/木/